

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 116 (2018)

**Heft:** 7-8

**Rubrik:** Verbände = Associations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## geosuisse

Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement  
Société suisse de géomatique et de gestion du territoire  
www.geosuisse.ch

## Protokoll der 115. ordentlichen Hauptversammlung

6. Juni 2018, im Rahmen vom GEOSummit 2018, Bern

### Begrüssung

Matthias Widmer, Präsidium, eröffnet die 115. Hauptversammlung um 16.30 Uhr und heisst alle Anwesenden herzlich willkommen. Matthias Widmer begrüsst die Mitglieder und stellt den Vorstand kurz vor.

### Präsenzliste und Stimmberechtigte

Es wurden 95 Stimmkarten abgegeben. Bei Wahlen und Abstimmungen beträgt das absolute Mehr 48 Stimmen.

Aufgrund der Präsenzliste sind anwesend:

- Stimmberechtigte Mitglieder: 95
- davon Zentralvorstandsmitglieder: 7

### Wahl Stimmzähler

Das Präsidium empfiehlt der Hauptversammlung Matthias Kolb als Stimmzähler zu wählen.

Die Mitglieder stimmen dem Antrag des Präsidiums einstimmig zu.

### Traktandenliste

Die Einladung zur Hauptversammlung wurde mit der Traktandenliste den Mitgliedern im März 2018 zugestellt, Anträge sind keine eingegangen.

### 1. Protokoll der Hauptversammlung vom 21. April 2017

Das Protokoll wurde in der Fachzeitschrift und auf der Homepage [www.geosuisse.ch](http://www.geosuisse.ch) veröffentlicht.

Das Protokoll wird von den Mitgliedern einstimmig gutgeheissen.

### 2. Jahresbericht

Der Jahresbericht war und ist auf der Homepage abrufbar.

Der Jahresbericht wird von den Mitgliedern einstimmig verabschiedet.

Mitgliedermutationen:

- Matthias Widmer begrüsst die Neumitglieder 2017 und 2018.
- Er verweist auf die ausgetretenen Mitglieder.
- Die Mitglieder gedenken den verstorbenen Kollegen mit einer Schweigeminute.

### 3. Jahresrechnung 2017, Revisorenbericht

#### 3.1 Jahresrechnung 2017

Der Mandatsleiter Thomas Meyer erläutert die wichtigsten Posten der Jahresrechnung 2017. Die weiteren Details sind im Finanzbericht von geosuisse ersichtlich, welcher auf der Homepage von geosuisse publiziert und den Mitgliedern zugeschickt worden ist.

#### 3.2 Revisionsbericht

Die Revision der Jahresrechnung 2017 wurde ordnungsgemäss von Jean-Philippe Amstein und von Villiger Treuhand AG durchgeführt.

#### 3.3 Verabschiedung Jahresrechnung 2017

Matthias Widmer stellt den Antrag, die Rechnung 2017 mit einem Gewinn von CHF 44 770.03 zu genehmigen.

Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt, wobei der Vorstand sich der Abstimmung enthalten hat.

### 4. Decharge Zentralvorstand und Sekretariat

Matthias Widmer beantragt der Versammlung, dem Vorstand die Decharge zu erteilen. Dem Vorstand wird von den Mitgliedern einstimmig Decharge erteilt, wobei der Vorstand sich der Abstimmung enthalten hat.

Das Präsidium empfiehlt der Versammlung, dem Centre Patronal Decharge zu erteilen.

Dem Centre Patronal wird einstimmig Decharge erteilt.

### 5. Verbandsbeiträge und Budgets

#### 5.1 Festsetzung der Verbandsbeiträge (Mitglieder-, Kollektiv-, Körperschafts- und Fachzeitschriftsbeitrag)

Matthias Widmer erläutert die Beiträge je Mitglieder-kategorie und beantragt die unveränderten Beiträge gutzuheissen.

Der Antrag wird von den Mitgliedern einstimmig gutgeheissen.

### 5.2 Budgets 2019

Petra Hellemann erläutert das bereits im 2017 verabschiedete Budget 2018 und das neu erstellte Budget 2019 und beantragt, dieses zu verabschieden.

Der Antrag wird von den Mitgliedern einstimmig gutgeheissen.

### 6. Wahlen

#### 6.1 Wiederwahl Präsidium

Petra Hellemann und Matthias Widmer haben sich bereit erklärt, sich für eine weitere Wahlperiode zur Verfügung zu stellen.

Der Zentralvorstand beantragt der Hauptversammlung die Wiederwahl.

Petra Hellemann und Matthias Widmer werden einstimmig wiedergewählt.

#### 6.2 Ersatzwahlen Zentralvorstand

Claudio Frapolli, Gustav Nussbaumer und Thomas Glatthard haben sich entschieden, zu demissionieren.

Matthias Widmer dankt für die kompetente und kollegiale Zusammenarbeit.

Das Präsidium empfiehlt, Erwin Vogel, Milo Pozzi und David Varidel als Nachfolger in den Zentralvorstand zu wählen.

Die Mitglieder wählen per Akklamation die vorgeschlagenen Kandidaten.

#### 6.3 Wiederwahl Standeskommission

Der Zentralvorstand empfiehlt die Wahl von Herrn Küntzel, Kaufmann und Durussel.

Herr Küntzel, Kaufmann und Durussel werden einstimmig wiedergewählt.

#### 6.4 Wiederwahl Rechnungsrevisoren

Matthias Widmer beantragt, Jean-Philippe Amstein als Revisor und Villiger Treuhand AG als Kontrollstelle wieder zu wählen.

Jean-Philippe Amstein und Villiger Treuhand AG werden einstimmig wiedergewählt.

### 7. Informationen des Zentralvorstandes

Matthias Widmer informiert über:

- Projekt Berufsnachwuchsförderung
- Arbeitsplatz Erde
- Weiterbildung Landmanagement vom 20. und 21. Juni 2018
- Tagung Landmanagement an ETH Zürich vom 15. November 2018
- Steuergruppe BIM Geodaten

- Kulturerbejahr 2018 mit dem Anlass vom 6. Septembre 2018
- Auflösung Gruppe CH-AGRAM

## 8. Divers

Matthias Widmer remercie les dirigeants des géosuisse-Groupes et les présidents de sections pour leur engagement.

Matthias Widmer informe sur les changements dans la direction de la Groupe International. Nouveau Jörg Lüthy dirige le Groupe et remercie Peter Dütschler pour les travaux réalisés.

Thomas Glatthard fait un bilan sur son activité en tant que président.

Matthias Widmer remercie les membres pour

leur participation et clôture la réunion principale à 17h15.

*Thomas Meyer, Directeur*

## Procès-verbal de la 115<sup>ème</sup> assemblée générale

6 juin 2018, dans le cadre du congrès GEOSummit 2018, Berne

### Accueil

Matthias Widmer, co-président, souhaite une cordiale bienvenue à toutes les personnes présentes et déclare ouverte la 115<sup>ème</sup> assemblée générale à 16h30.

Matthias Widmer salue les membres et présente le comité en quelques mots.

### Feuille de présence et votants

95 bulletins de vote ont été distribués. La majorité absolue est de 48 voix pour les élections et les sujets soumis à votation.

Sur la base de la feuille de présence, on distingue:

- Membres ayant droit de vote: 95
- Dont membres du comité central: 7

### Nomination des scrutateurs

Matthias Widmer recommande à l'assemblée générale de nommer comme scrutateur Matthias Kolb.

Les membres votent à l'unanimité en faveur de la proposition du co-président.

### Ordre du jour

Les invitations à l'assemblée générale et l'ordre du jour ont été envoyés aux membres au mois de mars 2018. Aucune requête n'a été présentée en vue de l'assemblée générale.

## 1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 21 avril 2017

Le procès-verbal a été publié dans la revue spécialisée et sur le site internet [www.geosuisse.ch](http://www.geosuisse.ch).

Les membres adoptent à l'unanimité le procès-verbal.

### 2. Rapport annuel

Le rapport annuel a pu être consulté et peut toujours l'être sur le site internet.

Les membres adoptent à l'unanimité le rapport annuel.

Mutations au sein des membres:

- Matthias Widmer salue les nouveaux membres 2017 et 2018.
- Il mentionne les membres ayant démissionnés.
- Les membres observent une minute de silence pour honorer la mémoire des collègues décédés.

### 3. Comptes annuels 2017, Rapport des réviseurs

#### 3.1 Comptes annuels 2017

Thomas Meyer, responsable de mandat, commente les postes significatifs des comptes annuels 2017.

Le rapport financier de géosuisse a été adressé à tous les membres de géosuisse ; il contient toutes les informations détaillées et il est disponible également sur le site internet de géosuisse.

#### 3.2 Rapport des réviseurs

Les comptes annuels 2017 ont fait l'objet d'une révision en bonne et due forme par Jean-Philippe Amstein et par la société Villiger Treuhand AG.

### 3.3 Approbation des comptes annuels 2017

Matthias Widmer propose à l'assemblée d'approuver les comptes annuels 2017, accusant un bénéfice de CHF 44'770.03.

L'assemblée générale approuve à l'unanimité cette proposition. Les membres du comité se sont abstenus de voter.

### 4. Décharge aux membres du comité et au secrétariat

Matthias Widmer propose à l'assemblée générale de donner décharge au comité.

Les membres donnent à l'unanimité décharge au comité, ses membres s'étant abstenus de voter.

Matthias Widmer propose à l'assemblée générale de donner décharge au Centre Patronal.

Les membres donnent à l'unanimité décharge au Centre Patronal.

### 5. Cotisation à l'association et budgets

#### 5.1 Fixation des cotisations (cotisations des membres actifs, des membres collectifs et coût de l'abonnement à la revue professionnelle)

Matthias Widmer commente les cotisations par catégorie de membre. Il propose d'approuver les montants qui n'ont pas subi de changements.

Les membres approuvent à l'unanimité cette proposition.

#### 5.2 Budget 2019

Petra Hellemann commente le budget 2018, approuvé en 2017 déjà, ainsi que le nouveau budget établi pour 2019 ; elle propose d'approuver ce dernier.

Les membres approuvent à l'unanimité cette proposition.

## 6. Elections

### 6.1 Réélection à la présidence

Petra Hellemann et Matthias Widmer se sont déclarés d'accord de se mettre à disposition pour une nouvelle période électorale.

Le comité central propose à l'assemblée générale la réélection de la co-présidence actuelle.

Petra Hellemann et Matthias Widmer sont réélus à l'unanimité par acclamation.

### 6.2 Elections des nouveaux membres du comité

Claudio Frapolli, Gustav Nussbaumer et Thomas Glatthard ont pris la décision de se retirer du comité.

Matthias Widmer les remercie pour leur collaboration accomplie avec compétence et collégialité.

Le comité central propose d'élire Erwin Vogel, Milo Pozzi et David Varidel comme nouveaux membres du comité central.

Les candidats proposés sont élus à l'unanimité par acclamation.

### 6.3 Réélection à la commission professionnelle

Le comité central propose la réélection de Messieurs Küntzel, Kaufmann et Durussel.

Messieurs Küntzel, Kaufmann et Durussel sont réélus à l'unanimité.

### 6.4 Réélection des vérificateurs des comptes

Matthias Widmer propose de réélire Jean-Philippe Amstein comme vérificateur des comptes et Villiger Treuhand SA comme organe de révision.

Jean-Philippe Amstein et Villiger Treuhand SA sont réélus à l'unanimité.

## 7. Informations et communiqués du comité central

Matthias Widmer informe sur les sujets:

- Projet de la relève professionnelle
- MON METIER – LE TERRITOIRE

- Formation continue «Gestion du territoire»
- Congrès «Gestion du territoire»
- Groupe de pilotage BIM-géodonnées
- Année du patrimoine culturel: amélioration foncière intégrale
- Liquidation du groupe CH-AGRAM

## 8. Points divers

Matthias Widmer remercie les responsables des groupes de geosuisse et les présidents des sections de leur engagement.

Matthias Widmer informe du changement dans la direction du groupe «international».

Jürg Lüthy sera le nouveau responsable, Peter Dütschler est remercié pour son travail qui a permis le développement du groupe.

Thomas Glatthard présente une rétrospective de ses nombreuses années d'activités au sein du comité.

Matthias Widmer remercie les membres de leur participation et lève l'assemblée à 17h15.

*Thomas Meyer, secrétaire général*

[www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)

[www.biz-geo.ch](http://www.biz-geo.ch)

[www.berufsbildung-geomatik.ch](http://www.berufsbildung-geomatik.ch)

## Gruppe Senioren verbrachte zwei Tage im Albulatal

Für den Frühlingsanlass im Albulatal standen am Schluss 60 Namen auf der Teilnehmerliste, ein neuer Rekord!

Wir trafen uns am 30. Mai zum Apéro auf der Terrasse des Hotels Weisses Kreuz in Bergün. Nach der Begrüssung und der ersten Kontaktaufnahme folgte das Mittagessen im gemütlichen Saal. Als erste Spezialität wurden uns Capuns (auch in einer vegetarischen Variante) serviert. Nach der Pudin da la Nonna (Sauer-

rahmpudding garniert mit Früchten) erwartete uns der Dorfführer für einen Rundgang durch die malerischen Gassen von Bergün. Wir erfuhren viele interessante Details zur Architektur und den Malereien an den Häusern. Der Führer erklärte uns, dass vor vielen Jahren Bergüner nach Italien ausgewandert sind, um der Armut zu entkommen. In Italien arbeiteten sie häufig als Zuckerbäcker. Wenn sie zurückkamen, brachten sie meist Geld mit, das sie dann zum Bau und Verschönern der Häuser verwendeten, die sie auch mit schönen Sgraffitis schmückten. Der Abschluss des

Rundgangs war in der reformierten Kirche am oberen Dorffende. Diese Kirche fällt mit ihren schönen und gut erhaltenen Wandmalereien auf. Auch beachtenswert ist die Decke. Dazu wurden Bretter mit Hilfe von Schablonen bemalt und dann an die Decke gehängt. Nach 90 lehrreichen und unterhaltsamen Minuten konnten wir zum Bahnhof ins Bahnmuseum Albula spazieren. Nach einem Erfrischungsgetränk lernten wir im Museum, auf eigene Faust, die Geschichte der Albulastrecke kennen. Modellbahnliebhaber staunten dann im Nebenraum über die riesige Bahnanlage mit beinahe unendlichen Landschaften und Zügen. Da unsere Gruppe für die Dorfführung zu gross war, mussten wir uns in zwei Untergruppen aufteilen, die das gleiche Programm in umgekehrter Reihenfolge absolvierten. Nach einer Ruhe- und Erfrischungspause trafen wir uns im Foyer des Kurhauses Bergün (erbaut ca. 1905 im Jugendstil) zum Apéro. Dabei hatten wir auch die Gelegenheit, in den grossen Saal zu blicken. Da unsere Gruppe, trotz Rekordzahl, für das Essen im Saal zu klein war, durften wir das Nachtessen in der alten Küche im Untergeschoss geniessen. In einer aussergewöhnlichen, sehr gemütlichen Atmosphäre genossen wir das Essen und den Austausch mit alten und neuen Kollegen. Nach der Übernachtung in den zwei bereits erwähnten Hotels fuhren wir mit der RhB nach Preda. Die Tonbandstimme erklärte im Zug, dass die Strecke so wundervoll und kurvenreich sei, dass man ganz verwirrt werden



Abb. 1: Dorfführung Bergün.



Abb. 2: Bergün: Detail einer Fassade.



Abb. 3: Preda: Überblick auf die Baustelle.



Abb. 4: Preda: Start zur Baustellenbesichtigung.

könne. Wir genossen die Fahrt bei schönem Wetter ohne uns verwirren zu lassen, aber wir können bestätigen, dass die mit vielen Tunnels und Kehrschleifen versehene Strecke sehr imposant und eindrucklich ist. In Preda erwarteten uns die Führer über die Baustelle des zweiten Albulatunnels. Erneut mussten wir uns in zwei Gruppen aufteilen. Die eine Gruppe erhielt im Infopoint Informationen zur Albulalinie und dem neuen Tunnel. Unser Kollege Ivo Schätti erklärte uns dann die markanten Unterschiede der Vermessung des ersten Tunnels (Bauzeit 1899 bis 1903) und des im

Bau befindlichen zweiten Tunnels. Währenddessen wurde die andere Gruppe nochmals in zwei Hälften aufgeteilt. Die eine beging die Baustelle im Uhrzeigersinn, die andere im Gegenzeigersinn. Wir erfuhren viele Details über den Bauvorgang und den Transport, die Klassierung und die Wiederverwertung des Ausbruchmaterials. Nach diesen zwei Stunden erwartete uns schon der Apéro im Infopoint und anschliessend das Mittagessen im Hotel Preda Kulm. Auch dieses Essen war ein Genuss, leider schon der letzte dieses Ausflugs. Nach dem Essen fuhren wir wieder mit

der Bahn nach Bergün, wo die Bahnfahrer direkt weiterfuhren und die Automobilisten ihre Autos auf den Hotelparkplätzen für die Heimfahrt besteigen konnten. Zusammenfassend kann ich festhalten, dass alle Teilnehmenden zwei einerseits interessante aber gleichzeitig auch erholsame und abwechslungsreiche Tage geniessen durften; wir freuen uns bereits auf den nächsten Seniorenanlass!

*Bernhard Theiler, Leiter Gruppe Senioren*



## Vom Zirkel zum elektronischen Theodoliten

# Kern-Geschichten

von Franz Haas

172 Jahre Aarauer Industriegeschichte –  
Sammlung Kern – Zeittafeln – Kern-Geschichten, auf 132 Seiten  
mit ca. 90 Bildern – Fr. 42.– + Porto und Verpackung

Herausgeber: Heinz Aeschlimann, Kurt Egger | Bestellungen: SIGImediaAG, Postfach, 5246 Scherz | info@sigimedia.ch